

Культура

7 Июля 2016

Древнее индийское произведение на белорусском языке

В Минске презентовали первый перевод "Ригведы". Это древнейшее произведение индийской цивилизации, литературно-культурный памятник, написанный на языке санскрита почти 1500 лет до нашей эры. В составе и гимны богам, и познавательные статьи о языке, и мировоззрение древних айров, которые создавали "Ригведу". На белорусский язык произведение перевел наш поэт Игорь Куликов. Презентация прошла в Национальной библиотеке Беларуси.

Панкадж Саксена, Чрезвычайный и Полномочный Посол Индии в Беларуси:

"Ригведе" более 4 тысяч лет. Впервые она переведена на белорусский язык. Произведение было написано на древнем языке Индии санскрите. Работа, созданная белорусским поэтом Игорем Куликовым, уникальная и очень сложная. Это небольшие гимны, которые были переведены в стихотворном стиле и сохраняют музыку оригинала. Чудесная работа".

Часть книг останется в Национальной библиотеке Беларуси. Издание также можно приобрести в магазине "Академкнига".